سُوْرَةُ الْاَعْلٰى

Suratul A`lā

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismil lāhir raĥmānir raĥīm

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَىۙ ﴿١﴾ الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰىۖ ﴿٢﴾ وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰىۖ

lalu Dia be- Dia ten- dan lalu Dia Dia yang Mahatinggi Tuhan nama suci-
ri petunjuk tukan yang 2 sempurnakan ciptakan 1 kamu kan

Sabbiĥisma rabbikal a`lā (1) Alladzī khalaqa fasawwā (2) Walladzī qaddara fahadā

﴿٣﴾ وَالَّذِيْٓ اَخْرَجَ الْمَرْعٰىۖ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهٗ غُثَاۤءً اَحْوٰىۖ ﴿٥﴾ سَنُقْرِئُكَ

Kami akan baca- kehitam- kering lalu Dia rumput- Dia kelu- dan
kan kepada kalian 5 hitaman jadikannya 4 rumputan arkan yang 3

(3) Walladzī akhrajal mar`ā (4) Faja`alahū ghutsā-an aĥwā (5) Sanuqri-uka

فَلَا تَنْسٰىٓ ﴿٦﴾ اِلَّا مَا شَاۤءَ اللّٰهُ ۗاِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰىۗ ﴿٧﴾ وَنُيَسِّرُكَ

dan Kami mu- tersem- dan terang Dia me- sungguh Alloh meng- apa ke- kalian maka
dahkan kamu 7 bunyi apa ngetahui Dia hendaki yang cuali 6 lupa tidak

falā tansā (6) Illā mā syā-al lāh innahū ya`lamul jahra wamā yakhfā (7) Wa nuyassiruka

لِلْيُسْرٰىۖ ﴿٨﴾ فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰىۗ ﴿٩﴾ سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰىۙ ﴿١٠﴾

ia orang akan meneri- peringatan ber- sung- maka berilah untuk
10 takut yang ma peringatan 9 guna guh peringatan 8 kemudahan

lilyusrā (8) Fadzakkir in nafa`atidz dzikrā (9) Sayadz-dzakkaru may yakhsyā (10)

وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَىۙ ﴿١١﴾ الَّذِيْ يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰىۚ ﴿١٢﴾ ثُمَّ لَا يَمُوْتُ

ia tidak kemu- yang api/ ia akan yang orang dan akan
mati dian 12 besar neraka masuk 11 yang celaka menjauhinya

Wa yatajannabuhal asyqā (11) Alladzī yashlan nāral kubrā (12) Tsumma lā yamūtu

فِيْهَا وَلَا يَحْيٰىۗ ﴿١٣﴾ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰىۙ ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰىۗ ﴿١٥﴾

lalu dia di- Tuhan- nama dan dia dia bersih- orang berun- sung- ia dan di da-
15 rikan salat nya mengingat 14 kan diri tung guh 13 hidup tidak lamnya

fīhā walā yaĥyā (13) Qad aflaĥa man tazakkā (14) Wadzakaras ma rabbihī fashallā (15)

بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَاۖ ﴿١٦﴾ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰىۗ ﴿١٧﴾ اِنَّ

sesung- dan lebih lebih dan dunia kehidupan kalian bahkan/
guhnya 17 kekal baik akhirat 16 memilih tetapi

Bal tu`tsirūnal ĥayātad dunyā (16) Wal-ākhiratu khairuw wa-abqā (17) Inna

هٰذَا لَفِى الصُّحُفِ الْاُوْلٰىۙ ﴿١٨﴾ صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى ࣖ ﴿١٩﴾

dan Ibrahim kitab-kitab terdahulu kitab-kitab benar-2 ini
19 Musa 18 dalam

hādzā lafish shuĥufil ūlā (18) Shuĥufi ibrāhīma wamūsā (19)

AL A`LĀ
(Yang Paling Tinggi)
Surah ke-87
19 Ayat. Makkiyyah

Dengan nama Alloh Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

1. ۞ Sucikanlah nama Tuhanmu Yang Maha Tinggi,
2. yang menciptakan, dan menyempurnakan (penciptaan-Nya),
3. dan yang menentukan kadar (masing-masing) dan memberi petunjuk,
4. dan yang menumbuhkan rumput-rumputan,
5. lalu dijadikan-Nya rumput-rumput itu kering kehitam-hitaman.
6. Kami akan membacakan (Al Quran) kepadamu (Muhammad), maka kamu tidak akan lupa,
7. kecuali kalau Alloh menghendaki. Sesungguhnya Dia mengetahui yang terang dan yang tersembunyi.
8. dan Kami akan memudahkan kamu ke jalan kemudahan (untuk mencapai kebahagiaan dunia dan akhirat) ,
9. oleh sebab itu berikanlah peringatan, karena peringatan itu bermanfaat,
10. orang yang takut (kepada Alloh) akan menerima peringatan itu,
11. dan orang-orang yang celaka akan menjauhi peringatan itu.
12. (yaitu) orang yang akan memasuki api yang besar (atau neraka).
13. Kemudian dia tidak mati di dalam neraka itu dan tidak (pula) hidup.
14. Sesungguhnya beruntunglah orang yang membersihkan diri (dengan beriman),
15. dan dia ingat nama Tuhannya, lalu dia salat.
16. Tetapi kamu memilih kehidupan dunia.
17. Padahal kehidupan akhirat adalah lebih baik dan lebih kekal.
18. Sesungguhnya ini benar-benar terdapat dalam kitab-kitab yang dahulu,
19. (yaitu) Kitab-kitab Ibrahim dan Musa.